

Zmluva o dielo číslo 170/2018/STM
uzatvorená podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

Článok I.
Zmluvné strany

Objednávateľ: Slovenské technické múzeum
Sídlo: Hlavná 88, 040 01 Košice
IČO: 31297111
Sídlo: Hlavná 88, 040 01 Košice
V zastúpení: Ing. Eugen LABANIČ, generálny riaditeľ
IČO: 31 297 111
IČ DPH: SK2021443380
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: SK 90 8180 0000 0070 0007 1070
Číslo tel.: 055/7260649
Oprávnené osoby zastupujúce objednávateľa : Ing. Eugen LABANIČ, generálny riaditeľ
Právna forma : štátna príspevková organizácia, zriadená Ministerstvom kultúry SR
Zriaďovacia listina: MK 1426/2010-10/5882 v znení MK-2767/2015-110/13883
(ďalej aj len ako „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: D&D Studio, s r.o.
Sídlo/Miesto podnikania: Súkennícka 8, 821 09 Bratislava
IČO: 31326820
DIČ: SK2020316848
Zapísaný: Obchodný register vložka číslo: 3010/B
Osoba oprávnená konať:
-vo veciach zmluvných: akad. arch. Jozef Habodász, konateľ
-vo veciach realizačno-technických:
Bankové spojenie:
peňažný ústav: VÚB banka , Dunajská 24, Bratislava
číslo účtu: IBAN SK08 0200 0000 0014 1944 9012
(ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II.
Úvodné stanovenie

1. Podkladom pre uzatvorenie tejto zmluvy je výsledok záznamu z prieskumu z trhu uskutočnený Slovenským technickým múzeom, zo dňa 4.10.2018 vrátane cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 24.09.2018

Článok III.
Predmet zmluvy

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa riadne a včas za podmienok dohodnutých v tejto zmluve dielo: **Architektonicko-výtvarné, technické riešenie a realizácia výstavy „100 rokov lodiarstva v Československu a na Slovensku“**
2. Výstava bude sprístupnená dňa 15. novembra 2018 v priestoroch Múzea dopravy, Šancová 1/a v Bratislave. Zhotoviteľ vykoná dielo na vlastné náklady a nebezpečenstvo.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dielo vykonané zhotoviteľom riadne a včas za podmienok dohodnutých v tejto zmluve prevziať a zaplatiť zaň cenu diela podľa článku V. tejto zmluvy.
4. Popis diela/predmetu plnenia:
 - návrh, vyhotovenie a realizácia architektonicko-výtvarného a technického riešenia výstavy;
 - vyhotovenie a realizácia technických úprav výstavných priestorov podľa objednávateľom schváleného návrhu architektonicko-výtvarného riešenia výstavy, realizácia výstavy, služby súvisiace s grafickými

návrhmi, dodaním propagačných materiálov (grafický návrh so zalomením tlačovín a panelov, redakčné práce s jazykovou korektúrou, úprava fotografií, kompozičné riešenie, typografia, polygrafia), služby a plnenia, uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve – položkovom rozpočte cenovej ponuky;

- vyhotovenie textovej aj obrazovej časti výstavy, súvisiacich sprievodných tlačovín a propagačných materiálov v digitálnej podobe na CD nosiči v grafickom formáte pripravenom pre tlač; (ďalej len ako „dielo“).

5. Zhotoviteľ udeľuje objednávateľovi súhlas na bezodplatné budúce vykonanie úprav diela, ďalšie používanie diela, rozmnožovanie diela a umiestňovanie diela v súlade s činnosťou a plnením úloh objednávateľa, danými predmetom činnosti objednávateľa.

Článok IV.

Termín realizácie diela

1. Termín vykonania diela je v čase odo dňa účinnosti tejto zmluvy najneskôr do : **15.11.2018**

Začiatok zhotovovania diela: do dvoch dní odo dňa účinnosti zmluvy.

Ukončenie a odovzdanie diela objednávateľovi: do 15.11.2018.

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať dielo objednávateľovi v termíne určenom podľa ods. 1 tohto článku zmluvy do dohodnutého miesta plnenia, ktorým je Múzeum dopravy Bratislava, Šancova 1/A Bratislava.

Článok V.

Cena diela

1. Cena za dielo je stanovená na základe záznamu z prieskumu trhu zo dňa 4.10.2018 a cenovej ponuky zhotoviteľa zo dňa 24.09.2018, ktorá tvorí prílohu č. 1 k tejto zmluve.

2. Cena za dielo činí:

Cena celkom bez DPH: = **5 930,00,-EUR**

DPH 20 %: = **1 186,00,-EUR**

Cena celkom s DPH: = **7 116,00,-EUR**

(slovom sedemtisícstošestnásť eur)

3. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastníctvo k dielu podľa článku **III.** tejto zmluvy prechádza na objednávateľa až po zaplatení dohodnutej ceny diela zhotoviteľovi podľa tejto zmluvy.
4. Cena za dielo zahŕňa všetky náklady zhotoviteľa spojené s jeho realizáciou vrátane dodania diela do dohodnutého miesta plnenia ako aj náklady zhotoviteľa s vysporiadaním autorských práv podľa platnej právnej úpravy a súhlas zhotoviteľa podľa článku **III.**, bod 5. tejto zmluvy.

Článok VI.

Platobné a fakturačné podmienky

1. Zhotoviteľ je oprávnený fakturovať objednávateľovi dohodnutú cenu diela až po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávateľovi. Faktúra bude vystavená zhotoviteľom po riadnom ukončení a odovzdaní diela objednávateľovi v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Súčasťou faktúry bude protokol o odovzdaní a prebratí diela, popísaný oboma stranami, s podrobne rozpísanými zrealizovanými položkami, ktoré sú predmetom fakturácie. Zmluvné strany sa môžu dohodnúť aj na čiastkovej fakturácii za riadne vykonanú a odovzdanú časť diela.
2. Faktúra je splatná do 15 dní od jej doručenia objednávateľovi.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, resp. po stránke vecnej, alebo formálnej nebude faktúra správne vystavená, objednávateľ ju vráti zhotoviteľovi do 15 kalendárnych dní od obdržania na prepracovanie. Splatnosť opravenej faktúry plynie odo dňa doručenia opravenej (novej) faktúry.

Článok VII

Zmluvné sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmluvných sankciách :
 - a) V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela objednávateľovi v termíne stanovenom podľa čl. IV. ods. 1 tejto zmluvy do dohodnutého miesta plnenia, je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi dohodnutú zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania až do riadneho odovzdania diela, ktorá

zmluvná pokuta je splatná v deň, nasledujúci po dni, kedy objednávateľovi vznikol nárok na jej zaplatenie podľa tejto zmluvy.

- b) V prípade, že objednávateľ mešká s úhradou faktúry, je zhotoviteľ oprávnený požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania až do úplného uhradenia faktúry.
 - c) Pre prípad nesplnenia záväzku zhotoviteľa odstrániť reklamované vady, resp. dokončiť nedorobky, dohodli zmluvné strany zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každý aj začatý deň omeškania až do riadneho splnenia uvedenej povinnosti zhotoviteľa, ktorú zmluvnú pokutu je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi; dohodnutá zmluvná pokuta je splatná v deň, nasledujúci po dni, kedy objednávateľovi vznikol nárok na jej zaplatenie podľa tejto zmluvy.
- 2. Vznikom povinnosti uhradiť zmluvnú pokutu ani jej zaplatením nie je dotknutý nárok zmluvných strán na náhradu škody a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.
 - 3. Uplatnenie dohodnutých sankcií musí byť voči druhej zmluvnej strane vykonané písomnou formou.
 - 4. Na účely zmluvných sankcií podľa tejto zmluvy sa za cenu diela považuje celková cena diela 7 116,00,- Eur podľa čl. V. ods. 2 tejto zmluvy.

Článok VIII.

Odobzdanie a prevzatie diela

- 1. Zhotoviteľ je povinný vopred, najneskôr 7 dní pred plánovaným odovzdaním, písomne oznámiť objednávateľovi termín na vykonanie odovzdania a prevzatia diela. Záväzok zhotoviteľa vykonať dielo sa považuje za splnený jeho odovzdaním zhotoviteľom objednávateľovi a prevzatím diela objednávateľom od zhotoviteľa len na základe písomného protokolu o odovzdaní a prevzatí diela, podpísaného oboma zmluvnými stranami. Dielo bude objednávateľom prevzaté len v prípade, že bude vykonané zhotoviteľom riadne za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 2. Zmluvné strany sa môžu písomne vopred dohodnúť na odovzdaní a prevzatí aj časti diela, o čom rovnako musí byť vyhotovený písomný protokol v zmysle článku VIII., bodu 1. tejto zmluvy.
- 3. Nebezpečenstvo škody na diele prechádza na objednávateľa až na základe protokolárneho odovzdania a prevzatia diela medzi zmluvnými stranami.
- 4. Zhotoviteľ odovzdá spracované textové a obrazové časti výstavy a sprievodné tlačoviny /propagačné materiály/ (t. j. komplet grafiku) v digitálnej podobe objednávateľovi (grafika odovzdaná na nosiči v štandardných formátoch tak, aby ju mohol objednávateľ bez súhlasu autora/zhotoviteľa diela upravovať a používať, rozmnožovať pre prípadné opätovné sprístupnenie výstavy v iných priestoroch v budúcnosti.

Článok IX.

Spôsoby zániku zmluvy

- 1. Táto zmluva môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) odstúpením od zmluvy v písomnej forme
- 2. Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší túto zmluvu podstatným spôsobom. Strana, ktorá zavinila podstatné porušenie zmluvy, je povinná druhej strane uhradiť vzniknuté škody a vynaložené náklady v plnej výške.
- 3. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje:
 - a. omeškanie zhotoviteľa so zhotovením a odovzdaním diela, alebo jeho časti podľa článku VIII., bod 2. tejto zmluvy do dohodnutého miesta plnenia,
 - b. ak objednávateľ napriek opakovanej výzve zhotoviteľa bezdôvodne odmietne prevziať dielo alebo jeho časť podľa článku VIII., bod 2. tejto zmluvy, riadne a včas zhotovené v zmysle tejto zmluvy.
- 4. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.

Článok X.

Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 1. Zhotoviteľ poskytuje záruku na dielo po dobu 24 mesiacov. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho odovzdania a prevzatia diela medzi zmluvnými stranami.
- 2. Oznámenie väd diela alebo nedorobkov (reklamácia) musí byť vykonané písomne, alebo e-mailom (dodatočne písomne potvrdené). Musí obsahovať označenie vady, miesto a popis, ako sa vada prejavuje. V prípade

nedorobku je nutné uviesť, v čom a v akom rozsahu je dielo nedokončené.

3. Zhotoviteľ je povinný na reklamáciu reagovať v nasledujúcom pracovnom dni po doručení reklamácie a dohodnúť s objednávateľom spôsob a primeranú lehotu odstránenia vady resp. dokončenia nedorobku. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť reklamované vady resp. dokončiť nedorobky bezodkladne, najneskôr do 2 dní odo dňa riadneho uplatnenia reklamácie zo strany objednávateľa.
4. Objednávateľ je povinný umožniť zhotoviteľovi vopred ohlásený prístup do priestorov, alebo miestností objednávateľa, pokiaľ je to potrebné pre riadne odstránenie vady diela resp. dokončenia nedorobkov.
5. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je oprávnený s vyhotoveným dielom, ktoré je predmetom plnenia záväzku zhotoviteľa podľa tejto zmluvy, nakladať podľa tejto zmluvy bez obmedzenia.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je povinne zverejňovaná v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ku ktorému zverejneniu podpisom tejto zmluvy zmluvné strany udeľujú svoj súhlas.
3. Zmeny tejto zmluvy je možné urobiť len písomnými dodatkami k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy primárne formou dohody zmluvných strán. V prípade, že sa spor nevyrieši vzájomnou dohodou, hociktorá zo zmluvných strán je oprávnená predložiť spor na riešenie príslušnému súdu Slovenskej republiky.
5. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 513/1990 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany prehlasujú každá jednotlivo, že táto zmluva bola uzavretá na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, porozumeli jej a na znak súhlasu byť viazaní jej obsahom ju podpisujú.
7. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých po ich podpísaní obomi zmluvnými stranami objednávateľ dostane tri vyhotovenia a zhotoviteľ jedno vyhotovenie.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – položkový rozpočet cenovej ponuky zhotoviteľa.

Košice

Bratislava.....

Podpisy zmluvných strán:

objednávateľ:

zhotoviteľ:

.....
Ing. Eugen Labanič
generálny riaditeľ

.....
akad. arch. Jozef Habodász
konateľ

Príloha č.1, k

Zmluve o dielo č. 170/2018/STM
Architektonicko-výtvarné, technické riešenie a realizácia výstavy
„100 rokov lodiarstva v Československu a na Slovensku“

Položkový rozpočet

p.č	predmet	Cena bez DPH v €	DPH %	Cena s DPH v €
1	Výtvarno-priestorové riešenie	450	90	540
2	Grafické a typografické riešenie panelov (jednotlivých tém)	1 180	236	1416
3	Úprava fotografií, textov do tlače	400	80	480
4	Tlač ilustračných veľkých fotografií, veľkoplošná tlač, obojstranne, komatex 6mm: 2000 x 1500	870	174	1044
5	Tematické panely veľkoplošná tlač 2000 x 1500	720	144	864
6	Rámovanie obrazov	480	96	576
7	Preklad textov do angličtiny	350	70	420
8	Spracovanie skladačky, pozvánok, plagátov, banerov (text, foto, grafický návrh, tlač)	940	188	1128
9	Usporiadanie vernisáže	540	108	648
	Cena spolu	5 930	1 186	7 116

Pozn. Cena musí obsahovať všetky náklady spojené s prácami na zákazke.

V Bratislave dňa 24.09.2018

Za zhotoviteľa:

.....
Akad.arch.Jozef Habodasz
D&D Studio spol. S r.o.